



PAN AMERICAN HEALTH ORGANIZATION  
WORLD HEALTH ORGANIZATION



## **XI INTER-AMERICAN MEETING, AT THE MINISTERIAL LEVEL, ON ANIMAL HEALTH**

*Washington, D.C., 13–15 April 1999*

---

RIMSA11/2, Rev. 2  
15 April 1999  
ENGLISH - SPANISH

### **LIST OF PARTICIPANTS LISTA DE PARTICIPANTES**

## CONTENIDO/CONTENT

<b><i>MEMBER STATES ESTADOS MIEMBROS .....</i></b>	<b>6</b>
ANTIGUA AND BARBUDA.....	6
ARGENTINA .....	7
BAHAMAS .....	8
BARBADOS .....	9
BELIZE.....	10
BOLIVIA .....	11
BRAZIL .....	12
CANADA .....	14
CANADÁ .....	14
CHILE.....	15
COLOMBIA.....	16
COSTA RICA.....	17
CUBA .....	18
DOMINICA .....	19
DOMINICAN REPUBLIC.....	20
ECUADOR.....	21
EL SALVADOR.....	22
FRANCE .....	23
GRENADA.....	24
GUATEMALA .....	25
GUYANA .....	26
HAITI.....	27
HONDURAS.....	28
JAMAICA.....	29
MEXICO.....	30
NETHERLANDS .....	31
NICARAGUA.....	32

PANAMA .....	33
PARAGUAY .....	34
PERU .....	35
SAINT KITTS AND NEVIS .....	36
SAINT LUCIA .....	37
SAINT VINCENT AND THE GRENADINES .....	38
SURINAME .....	39
TRINIDAD AND TOBAGO .....	40
UNITED KINGDOM .....	41
UNITED STATES OF AMERICA .....	42
URUGUAY .....	46
VENEZUELA .....	47
 <i>OBSERVER STATES ESTADOS OBSERVADORES</i> .....	48
SPAIN .....	48
 <i>OBSERVERS OBSERVADORES</i> .....	49
Australian Embassy .....	49
Belgian Embassy .....	49
Egyptian Ministry of Agriculture .....	49
Finnish Ministry of Foreign Affairs .....	49
Food and Agriculture Organization of the United Nations .....	49
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura .....	50
Inter-American Development Bank .....	51
International Atomic Energy Agency .....	51
International Office of Epizootics .....	51
Japanese Ministry of Health and Welfare .....	51
Montserrat Ministry of Agriculture .....	52
New York City Department of Health .....	52
Philippine Embassy .....	52
South African Embassy .....	52
Swiss Veterinary Services .....	52

<b>United States Agency for International Development.....</b>	<b>52</b>
<b>United States Department of Agriculture Food Safety and Inspection Service.....</b>	<b>53</b>
<b>United States Environmental Protection Agency .....</b>	<b>53</b>
<b>United States Food and Drug Administration.....</b>	<b>53</b>
<b>American Association of Food Hygiene Veterinarians .....</b>	<b>54</b>
<b>American Association of Swine Practitioners .....</b>	<b>54</b>
<b>American Veterinary Medical Association.....</b>	<b>54</b>
<b>Animal Health Institute.....</b>	<b>55</b>
<b>AOAC International .....</b>	<b>55</b>
<b>Bridge News.....</b>	<b>55</b>
<b>C. W. McMillan Co.....</b>	<b>55</b>
<b>Cámara de Avicultores de Costa Rica .....</b>	<b>55</b>
<b>DuPont.....</b>	<b>56</b>
<b>Elanco.....</b>	<b>56</b>
<b>Federación Nacional de Ganaderos de Venezuela .....</b>	<b>56</b>
<b>Food Marketing Services International, Inc. ....</b>	<b>56</b>
<b>Food Safeguards Council .....</b>	<b>56</b>
<b>Georgetown University.....</b>	<b>57</b>
<b>ILSI Risk Science Institute.....</b>	<b>57</b>
<b>IZSAM.....</b>	<b>57</b>
<b>Louisiana State University .....</b>	<b>57</b>
<b>Merial .....</b>	<b>57</b>
<b>Monsanto.....</b>	<b>58</b>
<b>National Association of Federal Veterinarians .....</b>	<b>58</b>
<b>National Renderers Association.....</b>	<b>58</b>
<b>Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA) .....</b>	<b>58</b>
<b>Swedish University of Agricultural Sciences.....</b>	<b>59</b>
<b>Tuskegee University College of Veterinary Medicine .....</b>	<b>59</b>
<b>UNIVEP MAGDR.....</b>	<b>59</b>
<b>University of Georgia.....</b>	<b>59</b>
<b>Virginia Tech.....</b>	<b>60</b>

***PRESENTERS EXPOSITORES..... 61***

***WORLD HEALTH ORGANIZATION ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD... 63***

***PAN AMERICAN SANITARY BUREAU OFICINA SANITARIA PANAMERICANA... 64***

***MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS***

**ANTIGUA AND BARBUDA  
ANTIGUA Y BARBUDA**

Hon. Rupert Cyprian Sterling  
Minister of Agriculture, Lands and Fisheries  
Ministry of Agriculture, Lands and Fisheries  
St. John's

Dr. Joseph Leo Robinson  
Chief Veterinary Officer  
Veterinary and Animal Husbandry Division  
Ministry of Agriculture, Lands and Fisheries  
St. John's

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**ARGENTINA**

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**BAHAMAS**

Mr. Carl Francis Smith  
Director of Agriculture  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
Nassau

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**BARBADOS**

Hon. Anthony Wood  
Minister of Agriculture and Rural Development  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
Christ Church

Dr. Trevor Haynes King  
Senior Veterinary Officer  
Veterinary Diagnostic Laboratory  
Ministry of Agriculture and Rural Development  
St. Michael

**MEMBER STATES**  
**ESTADOS MIEMBROS**

**BELIZE**  
**BELICE**

Hon. Daniel Silva  
Minister of Agriculture and Fisheries  
Ministry of Agriculture and Fisheries  
Belmopan

Ms. Lauren Quiros  
Attaché/Consul  
Embassy of Belize  
Washington, D.C.

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**BOLIVIA**

Ing. Oswaldo Antezana Vaca Diez  
Ministro de Agricultura, Ganadería  
y Desarrollo Rural  
Ministerio de Agricultura, Ganadería  
y Desarrollo Rural  
La Paz

Dr. Erick Eulert Mendoza  
Coordinador Nacional  
de la Unidad de Epidemiología  
Santa Cruz, Bolivia

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**BRAZIL  
BRASIL**

Sr. Francisco Turra  
Ministro de Estado da Agricultura e do Abastecimento  
Ministério da Agricultura e do Abastecimento  
Brasília

Dr. Énio Antônio Marques Pereira  
Secretário de Defesa Agropecuária (SNDA)  
Anexo do Ministério da Agricultura e do Abastecimento  
Brasília

Dr. Aluísio Berbert Sathler  
Diretor  
Departamento de Defesa Animal  
Secretaria de Defesa Agropecuária  
Ministério da Agricultura e do Abastecimento  
Brasília

Dr. Luís Carlos de Oliveira  
Diretor  
Departamento de Inspeção de Produtos de Origem Animal  
Ministério da Agricultura e do Abastecimento  
Brasília

Dr. João Carlos de S. Meirelles  
Secretário de Agricultura e do Abastecimento  
Governo do Estado de São Paulo  
São Paulo

**MEMBER STATES**

## ESTADOS MIEMBROS

### **BRAZIL (*cont.*)** **BRASIL (*cont.*)**

Dr. Francisco Arinos Silva  
Chefe  
Divisão da Assistância Técnica  
e Acordos Sanitários Internacionais  
Secretaria de Defesa Agropecuária  
Ministério da Agricultura e do Abastecimento  
Brasília

Sr. José Tito M. Souza  
Assessor de IMPRENSA  
Ministério da Agricultura e do Abastecimento  
Brasília

Sra. Maria Elisa de Luna  
Assessora Internacional  
Ministério da Agricultura e do Abastecimento  
Brasília

Dr. Antenor Amorim Nogueira  
Presidente do Forum Nacional da Pecuaria  
Confederação Nacional da Agricultura  
Brasília

Dr. Roberto Coutinho  
Representante Alterno  
Misión de Brasil  
ante la Organización de Estados Americanos  
Washington, D.C.

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**CANADA  
CANADÁ**

Dr. Claude Lavigne  
Director  
Animal Health and Production Division  
Canadian Food and Inspection Agency (Agriculture)  
Ontario

Dr. Susan Read  
Health Canada  
Director  
Guelph Laboratory  
Ontario

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**CHILE**

Dr. Eduardo Correa Melo  
Jefe del Departamento de Protección Pecuaria  
Servicio Agrícola y Ganadero  
Santiago

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**COLOMBIA**

Dra. Luz Alba Cruz de Urbina  
Subgerente de Prevención y Control  
Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)  
Santa Fe de Bogotá

Dr. Álvaro J. Abisambra A.  
Gerente General  
Instituto Colombiano Agropecuario (ICA)  
Santa Fe de Bogotá

Excelentísimo Sr. Embajador  
Luis A. Ramos  
Representante Permanente de Colombia  
ante la Organización de Estados Americanos  
Washington, D.C.

Sra. Ana María Villareal  
Primer Secretario  
Misión de Colombia  
ante la Organización de Estados Americanos  
Washington, D.C.

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**COSTA RICA**

Dr. Esteban R. Brenes  
Ministro de Agricultura y Ganadería  
y de Ciencias y Tecnología  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
y de Ciencias y Tecnología  
San José

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**CUBA**

Dr. Emerio Serrano Ramírez  
Director General  
Instituto de Medicina Veterinaria  
Ministerio de Agricultura  
La Habana

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**DOMINICA**

Hon. Peter Carbon  
Minister of Agriculture and the Environment  
Ministry of Agriculture and the Environment  
Roseau

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**DOMINICAN REPUBLIC  
REPÚBLICA DOMINICANA**

Ing. Agron. Amílcar Romero  
Secretario de Estado de Agricultura  
Secretaría de Agricultura  
Santo Domingo

Dr. Rafael A. Martínez Duran  
Director General de Ganadería  
Secretaría de Estado de Agricultura  
Santo Domingo

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**ECUADOR**

Dr. Edgar Rodas  
Ministro de Salud Pública  
Ministerio de Salud Pública  
Quito

Ing. Emilio Raymond Pereja  
Director General del Servicio Ecuatoriano  
de Sanidad Agropecuaria (SESA)  
Quito

Dr. Medardo Lasso Pedrosa  
Director Ejecutivo  
CONEFA  
Guayaquil

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**EL SALVADOR**

Lic. Vilma Hernández de Calderón  
Viceministra de Agricultura y Ganadería  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
San Salvador

Dr. Luis Rafael Arévalo Castillo  
Director General  
Sanidad Vegetal y Animal  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
San Salvador

Dr. Ronald Antonio Bernal Guardado  
Jefe de Sanidad Animal  
Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
San Salvador

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**FRANCE  
FRANCIA**

Dr. Paul A. Mennecier  
Deputy Counselor for Agriculture  
Embassy of France  
Washington, D.C.

Dr. Michele Durruty  
Trade Attaché  
Department of Agriculture  
Embassy of France  
Washington, D.C.

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**GRENADA  
GRANADA**

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**GUATEMALA**

Ing. José Angel López  
Viceministro de Ganadería, Alimentación  
y Recursos Hídricos  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
Ciudad de Guatemala

Ing. Manuel E. Lezana Minera  
Asesor del Ministro de Salud  
Ministerio de Salud Pública  
y Asistencia Social  
Ciudad de Guatemala

Dr. Mario Eddy Diaz Vosquerra  
Coordinador de la Unidad de Normas y Regulaciones  
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación  
Ciudad de Guatemala

Sra. María Azucena Lizama de Zúniga  
Jefe del Laboratorio Nacional de Salud (LNS) LUCAM  
Ciudad de Guatemala

Sra. Marit de Campos  
Laboratorio Nacional de Salud (LNS) LUCAM  
Ciudad de Guatemala

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**GUYANA**

Dr. Robert Steve Surujbally  
Technical Assistant to the  
Minister of Fisheries, Crop and Livestock  
Ministry of Fisheries, Crop and Livestock  
Georgetown

His Excellency Odeen Ishmael  
Ambassador, Permanent Representative of Guyana  
to the Organization of American States  
Washington, D.C.

**MEMBER STATES**  
**ESTADOS MIEMBROS**

**HAITI**  
**HAITÍ**

Dr. Jolivert Toussaint  
Direction Générale STDG  
Ministère de l'Agriculture, des Ressources naturelles  
et du Développement rural  
Port-au-Prince

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**HONDURAS**

Dr. Marco Polo Micheletti  
Viceministro de Ganadería  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Tegucigalpa, D.C.

Dr. José Manuel Matheu Amaya  
Subsecretario de Desarrollo Institucional  
y Política Sectorial  
Secretaría de Estado  
en el Despacho de Salud  
Tegucigalpa, D.C.

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**JAMAICA**

Hon. Roger Clarke  
Minister of Agriculture  
Ministry of Agriculture  
Kingston

Dr. George H. Grant  
Director  
Veterinary Services  
Ministry of Agriculture  
Kingston

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**MEXICO  
MÉXICO**

Ing. Angel Flores Hernández  
Director General de Salud Animal  
Secretaría de Agricultura, Ganadería  
y Desarrollo Rural  
México, D.F.

Dr. Oscar Velazquez  
Coordinator Nacional de Vigilancia Epidemiológica  
Secretaría de Salud  
México, D.F., México

Dr. Enrique A. Salinas  
Coordinador de Salud Animal  
Confederación Nacional de  
Ganaderos de México  
México, D.F.

Dr. Héctor Castell-Blanch Bueno  
Director General  
PRONABIVE – SAGAR – México  
México, D.F.

Dr. Enrique Sánchez Cruz  
Director en Jefe, Comisión Nacional  
de Sanidad Agropecuaria (CONASAG)  
México, D.F.

Dr. Oscar Velásquez Monroy  
Coordinador de Vigilancia Epidemiológica  
SSA  
México, D.F.

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**NETHERLANDS  
PAÍSES BAJOS**

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**NICARAGUA**

Ing. José Ramón Kontorovsky Artola  
Viceministro de Agricultura y Ganadería  
Ministerio Agropecuario y Forestal  
Managua

Lic. Mariangeles Arguello  
Viceministra de Salud  
Ministerio de Salud  
Managua

Dr. Rigoberto Quintanilla  
Director de Salud Animal  
Ministerio Agropecuario y Forestal  
Managua

**MEMBER STATES**  
**ESTADOS MIEMBROS**

**PANAMA**  
**PANAMÁ**

Ing. Olmedo Espino  
Viceministro de Desarrollo Agropecuario  
Ministerio de Desarrollo Agropecuario  
Ciudad de Panamá

Dr. Giuseppe Corcione  
Viceministro de Salud  
Ministerio de Salud  
Ciudad de Panamá

Dr. Jorge Montalván  
Director General de Salud  
Ministerio de Salud  
Ciudad de Panamá

Ing. Mario Etchelecu  
Presidente  
Asociación Nacional de Ganaderos  
de Panamá (ANAGAN)  
Ciudad de Panamá

Dr. Concepción Santos Sanjur  
Secretario Ejecutivo de ANAGAN  
Ciudad de Panamá

Dr. José Dimas Espinosa  
Director de COPEG  
Ministro de Desarrollo Agropecuario  
Ciudad de Panamá

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**PARAGUAY**

Lic. Luis Alberto Wagner  
Ministro de Agricultura y Ganadería  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Asunción

Ing. Gerardo López  
Coordinador General  
Ministerio de Agricultura y Ganadería  
Asunción

Dr. Aníbal Barreto  
Presidente  
Servicio Nacional de Salud Animal (SENACSA)  
Asunción

Dr. Luis Acuña  
Miembro del Consejo Directivo  
SENACSA  
San Lorenzo

Dr. Miguel Angel Cano Melgarejo  
Miembro Titular  
Asociación y Comisión Interinstitucional  
para la Erradicación de la Fiebre Aftosa  
Asunción

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**PERU  
PERÚ**

Ing. Rodolfo Masuda  
Viceministro de Agricultura  
Ministerio de Agricultura  
Lima

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**SAINT KITTS AND NEVIS  
SAINT KITTS Y NEVIS**

Hon. Timothy Harris  
Minister of Agriculture, Lands and Housing  
Ministry of Agriculture, Lands and Housing  
Basseterre

Mr. Keith St. Clair Phillip  
Animal Health/Production Officer  
Ministry of Agriculture, Lands and Housing  
Basseterre

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**SAINT LUCIA  
SANTA LUCÍA**

Hon. Cassius Elias  
Minister of Agriculture, Forestry,  
Fisheries and the Environment  
Ministry of Agriculture, Forestry,  
Fisheries and the Environment  
Castries

Mr. Albert Preville  
Vice Consul  
Embassy of Saint Lucia  
Washington, D.C.

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**SAINT VINCENT AND THE GRENADINES  
SAN VICENTE Y LAS GRANADINAS**

Hon. Jeremiah Scott  
Minister of Agriculture and Labour  
Ministry of Agriculture and Labour  
Kingstown

Dr. Collin Menzo Boyle  
Chief Veterinary Officer  
Ministry of Agriculture and Labour  
Kingstown

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**SURINAME**

Dr. Edmund F. Rozenblad  
Deputy Director  
Animal Husbandry and Health Department  
Ministry of Agriculture, Livestock, and Fisheries  
Paramaribo

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**TRINIDAD AND TOBAGO  
TRINIDAD Y TABAGO**

Hon. Reeza Mohammed  
Minister of Agriculture, Land and Marine Affairs  
Ministry of Agriculture, Land and Marine Affairs  
Port-of-Spain

Dr. Winston R. Harper  
Director  
Animal Production and Health  
Ministry of Agriculture, Land and Marine Affairs  
Port-of-Spain

Dr. Rajiv Sennarine  
Managing Director  
Agrojoe Technical Services Ltd.  
Ministry of Agriculture  
Port-of Spain

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**UNITED KINGDOM  
REINO UNIDO**

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**UNITED STATES OF AMERICA  
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Hon. Richard Rominger  
Deputy Secretary  
Department of Agriculture  
Washington, D.C.

Mr. James O'Hara  
Deputy Assistant Secretary for Health  
Department of Health and Human Services  
Washington, D.C.

Mr. Neil Boyer, Director  
Health and Transportation Programs  
Bureau of International Organization Affairs  
Department of State  
Washington, D.C.

Ms. Catherine Carnevale, Director  
Office of Constituent Operations  
Center for Food Safety and Applied Nutrition  
Food and Drug Administration  
Department of Health and Human Services  
Washington, D.C.

Mr. Michael Dunn  
Under Secretary  
Marketing and Regulatory Services  
Department of Agriculture  
Washington, D.C.

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**UNITED STATES OF AMERICA (*cont.*)  
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (*cont.*)**

Dr. Sharon R. Thompson  
Associate Director for Veterinary Medical  
and International Affairs  
Department of Health and Human Services  
Washington, D.C.

Mr. Alfonso Torres  
Deputy Administrator  
Veterinary Services  
Animal and Plant Health Inspection Service  
Department of Agriculture  
Washington, D.C.

Mr. Richard Walling, Director  
Office of the Americas and Middle East  
Department of Health and Human Services  
Washington, D.C.

Dr. Bob Bokma  
Deputy Administrator  
Support Staff  
International Affairs  
Animal and Plant Health Inspection Services  
Department of Agriculture  
Riverdale, Maryland

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**UNITED STATES OF AMERICA (*cont.*)  
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (*cont.*)**

Mr. Angel B. Cielo  
Deputy Administrator  
International Services  
Animal and Plant Health Inspection Services  
Department of Agriculture  
Washington, D.C.

Mr. Peter Fernandez  
Regional Director, Chile  
International Services  
Animal and Plant Health Inspection Services  
Department of Agriculture  
APO AA 34033

Dr. Eloisa Jones  
Assistant to the Director  
Food-and-Mouth and Exotic Diseases  
International Services  
Animal and Plant Health Inspection Services  
Department of Agriculture  
Riverdale, Maryland

Dr. Michelle Limoli  
Special Assistant to the Director  
Office of International Affairs  
Food and Drug Administration  
Department of Health and Human Services  
Rockville, Maryland

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**UNITED STATES OF AMERICA (*cont.*)  
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (*cont.*)**

Dr. John Shaw  
Veterinary Attaché to Colombia and Venezuela  
International Services  
Animal and Plant Health Inspection Services  
Department of Agriculture  
APO AA 34038

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**URUGUAY**

Dr. Ignacio Zorrilla de San Martín  
Ministro de Ganadería, Agricultura y Pesca  
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca  
Montevideo

Dr. Raúl Bustos  
Ministro de Salud Pública  
Ministerio de Salud Pública  
Montevideo

Dr. Dante H. Geymonat  
Director General  
Servicios Ganaderos  
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca  
Montevideo

**MEMBER STATES  
ESTADOS MIEMBROS**

**VENEZUELA**

Dr. Franz J. Rivas V.  
Director General Sectorial del Servicio  
Autónomo de Sanidad Agropecuaria (SASA)  
Ministerio de Agricultura y Cría  
Caracas

Dr. Manuel Heredia  
Caracas

***OBSERVER STATES  
ESTADOS OBSERVADORES***

**SPAIN  
ESPAÑA**

Dra. María del Carmen Blanco Vidal  
Jefe del Servicio de Microbiología Alimentaria  
Centro Nacional de Alimentación  
Madrid

Dr. Alfonso Pino  
Agregado de Agricultura  
Embajada de España  
Washington, D.C.

Dr. Luis M. Esteruelas  
Consejero de Agricultura  
Embajada de España  
Washington, D.C.

***OBSERVERS***  
***OBSERVADORES***

**Australian Embassy**

Dr. Peter John Miller  
Counsellor, Veterinary Services  
Washington, D.C.

**Belgian Embassy**

Mr. Jan Paul Adriansens  
Ministry of Agriculture  
Washington, D.C.

**Egyptian Ministry of Agriculture**

Dr. Ahmed Daoud  
Director of Veterinary Serum  
and Vaccine Research Institute  
Cairo

**Finnish Ministry of Foreign Affairs**

Amb. Kari Axel Bergholm  
Helsinki, Finland

**Food and Agriculture Organization of the United Nations**  
***Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura  
y la Alimentación***

Dr. Gustavo Gordillo de Anda  
Subdirector General y Representante Regional  
para América Latina y el Caribe  
Santiago, Chile

Dr. Carlos Arellano-Sota  
Oficial Principal de Producción y Salud Animal  
Santiago, Chile

## OBSERVERS OBSERVADORES

### **Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura** *Inter-American Institute for Cooperation in Agriculture*

Dr. Carlos Aquino  
Director General  
San José, Costa Rica

Mr. J. Jesus Moreno  
Director of Finance  
San José, Costa Rica

Dr. Kevin Walker  
Director  
Agriculture Health  
San José, Costa Rica

Dr. John A. Miranda  
Director  
Northern Regional Center  
Washington, D.C.

Dr. Michael J. Bedoya  
Especialista Regional  
Sanidad Agropecuaria  
Quito, Ecuador

Mr. Jorge E. Bernat  
Food Safety and Trade Junior Officer  
Washington, D.C.

## **OBSERVERS** **OBSERVADORES**

### **Inter-American Development Bank** *Banco Interamericano de Desarrollo*

Dr. Gabriel Montes  
Senior Natural Resources Specialist  
Washington, D.C.

Dr. Enrique Estuardo Torres Maldonado  
Senior Natural Resources Specialist – Agriculture  
Washington, D.C.

### **International Atomic Energy Agency** *Agencia Internacional de Energía Atómica*

Dr. Ricardo Antonio Molins  
Technical Officer  
Joint FAO/IAEA Division  
Vienna, Austria

### **International Office of Epizootics** *Oficina Internacional de Epizootias*

Dr. Emilio Juan Gimeno  
Coordinador  
Representación Regional para las Américas  
Buenos Aires, Argentina

### **Japanese Ministry of Health and Welfare**

Dr. Hajime Toyofuku  
Deputy Director  
Veterinary Sanitation Division  
Washington, D.C.

## **OBSERVERS OBSERVADORES**

### **Montserrat Ministry of Agriculture**

Hon. Percival Austin Bramble  
Minister of Agriculture  
Brades, Montserrat

### **New York City Department of Health**

Dr. M. Camico Vargas  
Research Scientist  
New York, New York

### **Philippine Embassy**

Dr. Victoriano Leviste  
Agriculture Attaché  
Washington, D.C.

### **South African Embassy**

Dr. Mariana Purnell  
Counsellor, Agriculture-Scientific  
Washington, D.C.

### **Swiss Veterinary Services**

Dr. Ulrich Kihm  
Director  
Bern, Switzerland

### **United States Agency for International Development**

Dr. Ivor Knight  
Food Safety Advisor  
Washington, D.C.

## **OBSERVERS OBSERVADORES**

### **United States Department of Agriculture Food Safety and Inspection Service**

Dr. Ina Kaye Wachsmuth  
Deputy Administrator  
Washington, D.C.

Dr. Kenneth Petersen  
Epidemiologist  
Washington, D.C.

Dr. Bonnie Buntain  
Director  
Animal Production Food Safety Staff  
Washington, D.C.

Dr. Clare Narrod  
AAA Fellow  
Washington, D.C.

### **United States Environmental Protection Agency**

Ms. Grace Marie Robiou-Ramírez de Arellano  
Environmental Specialist  
Washington, D.C.

### **United States Food and Drug Administration**

Ms. Camille Brewer  
International Activities Coordinator  
Washington, D.C.

Dr. F. K. Käferstein  
Visiting Scientist, FSIS  
Washington, D.C.

## **OBSERVERS OBSERVADORES**

***United States Food and Drug Administration (cont.)***

Dr. Robert Livingston  
Rockville, Maryland

**American Association of Food Hygiene Veterinarians**

Dr. Joseph L. Blair  
Executive Vice President  
Annandale, Virginia

**American Association of Swine Practitioners**

Dr. Thomas J. Burkgren  
Executive Director  
Perry, Iowa

**American Veterinary Medical Association**

Dr. Leonard F. Seda  
President-Elect  
Victor, Iowa

Dr. Bernadette Dunham  
Assistant Director  
Washington, D.C.

Mr. Pete Bizzozero  
Legislative Assistant  
Washington, D.C.

Dr. Jeff Fortna  
Veterinary Student  
Michigan State University  
Washington, D.C.

## **OBSERVERS**

## **OBSERVADORES**

### **Animal Health Institute**

Dr. Richard Carnevale  
Vice-President  
Scientific, Regulatory, International Affairs  
COMISA  
Washington, D.C.

### **AOAC International**

Mr. Scott Coates  
Director of Technical Services  
Gaithersburg, Maryland

Dr. Jon E. McNeal  
Washington, D.C.

### **Bridge News**

Mr. Mark Tumullo  
Washington, D.C.

### **C. W. McMillan Co.**

Dr. C. W. McMillan  
Alexandria, Virginia

### **Cámara de Avicultores de Costa Rica**

Dr. Antonio Echeverría  
Presidente  
San José

**OBSERVERS**  
**OBSERVADORES**

**DuPont**

Dr. Quentin Kubicek  
Regulatory Affairs  
Wilmington, Delaware

**Elanco**

Dr. Raul Guerrero  
Senior Regulatory Manager  
Carmel, California

**Federación Nacional de Ganaderos de Venezuela**

Dr. Manuel Cipriano Heredia Concha  
Segundo Vice Presidente  
Caracas, Venezuela

**Food Marketing Services International, Inc.**

Dr. John H. Blackwell  
President  
Columbia, Maryland

**Food Safeguards Council**

Dr. Harry C. Mussman  
Chairman  
Falls Church, Virginia

**OBSERVERS**

## **OBSERVADORES**

### **Georgetown University**

Dr. Lester M. Crawford  
Director  
Center for Food and Nutrition Policy  
Washington, D.C.

### **ILSI Risk Science Institute**

Dr. Susan Ferenc  
Senior Scientist  
Washington, D.C.

### **IZSAM**

Dr. Vicenzo Caporale  
Director  
Teramo, Italy

### **Louisiana State University**

Dr. Martin Hugh-Jones  
Director  
PAHO/WHO Collaborating Center  
Baton Rouge, Louisiana

### **Merial**

Dr. Miguel Eduardo Escobar  
Director  
Athens, Georgia

**OBSERVERS**  
**OBSERVADORES**

**Monsanto**

Dr. Silvia Llorens  
Regulatory Manager  
Washington, D.C.

**National Association of Federal Veterinarians**

Dr. Dale D. Boyle  
Executive Vice President  
Washington, D.C.

**National Renderers Association**

Mr. Tom Cook  
Executive Director  
Alexandria, Virginia

Dr. Don A. Franco  
Director, Scientific Services  
Alexandria, Virginia

**Organismo Internacional Regional  
de Sanidad Agropecuaria (OIRSA)**

Dr. Celio Barreto  
Director Ejecutivo  
San Salvador, El Salvador

Dr. Cristóbal Zepeda Sein  
Director de Salud Animal  
San Salvador, El Salvador

**OBSERVERS  
OBSERVADORES**

**Swedish University of Agricultural Sciences**

Dr. Jorge Moreno López  
Professor, Head of Department  
Uppsala, Sweden

**Tuskegee University College of Veterinary Medicine**

Dr. P. Gopal Reddy  
Professor  
Tuskegee, Alabama

Dr. Saul T. Wilson  
Director  
PAHO/WHO Collaborating Center for Training  
Tuskegee, Alabama

**UNIVEP MAGDR**

Dr. James McGrane  
Asesor  
Cooperación Técnica Británica  
Santa Cruz, Bolivia

**University of Georgia**

Dr. Stanley H. Kleven  
Professor and Head  
Department of Avian Medicine  
Athens, Georgia

**OBSERVERS  
OBSERVADORES**

**Virginia Tech**

Dr. Gerhardt Schurig  
Director, PAHO/WHO Collaborating Center  
Virginia Maryland Regional College of Veterinary Medicine  
Blacksburg, Virginia

Dr. Joe R. Held  
Retired  
Arlington, Virginia

***PRESENTERS  
EXPOSITORES***

Dr. Jorge A. Domínguez  
President, VII Meeting of Directors  
of National Rabies Control Programs  
México, D. F., México

Dr. Carlos Aquino  
Director-General  
Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura  
San José, Costa Rica

Dr. Gustavo Gordillo de Anda  
Subdirector General y Representante Regional  
para América Latina y el Caribe  
Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura  
y la Alimentacion  
Santiago, Chile

Amb. Kari Axel Bergholm  
Ministry of Foreign Affairs  
Helsinki, Finland

Ms. Catherine E. Woteki  
Under Secretary for Food Safety  
U.S. Department of Agriculture  
Washington, D.C.

Dr. Raúl Bustos  
Ministro de Salud Pública  
Ministerio de Salud Pública  
Montevideo, Uruguay

## **PRESENTERS EXPOSITORES**

Dr. Oscar Velázquez Monroy  
Coordinator Nacional de Vigilancia Epidemiológica  
Secretaría de Salud  
México, D.F., México

Dr. Charas Suwanwela  
President, Asian Institute of Technology  
Thailand

Lord Soulsby of Swaffham Prior  
Member of the House of Lords  
United Kingdom

Dr. Michel Simeon  
Senior Economist  
Africa Environment Group  
World Bank  
Washington, D.C.

***WORLD HEALTH ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA SALUD***

Dr. Klaus Stoehr  
Director, Food Safety and Food Aid Program  
Geneva, Switzerland

Dr. Allan T. Hogue  
Veterinarian  
SDE-FOS  
Geneva, Switzerland

**PAN AMERICAN SANITARY BUREAU  
OFICINA SANITARIA PANAMERICANA**

***Director (Secretary ex officio)***  
***Director (Secretario ex officio)***

Sir George Alleyne

***Advisers to the Director***  
***Asesores del Director***

Dr. David Brandling-Bennett  
Deputy Director

Dr. Mirta Roses  
Assistant Director

Mr. Eric J. Boswell  
Chief of Administration

Dr. Stephen J. Corber  
Director, Division of Disease Prevention and Control

Mr. Horst Otterstetter  
Director, Division of Health and Environment

Dr. Juan Antonio Casas  
Director, Division of Health and Human Development

Dr. José Antonio Solís  
Director, Division of Health Promotion and Protection

Dr. Daniel López Acuña  
Director, Division of Health Systems and Services Development

Dr. Ciro de Quadros  
Director, Division of Vaccines and Immunization

Dr. Irene Klinger  
Chief, Office of External Relations

**PAN AMERICAN SANITARY BUREAU  
OFICINA SANITARIA PANAMERICANA**

***Advisers to the Director (cont.)  
Asesores del Director (cont.)***

Dr. Diana La Vertu  
Chief, Office of Personnel

Dr. Juan Manuel Sotelo  
Chief, Office of Analysis and Strategic Planning

***Veterinary Public Health Program  
Programa de Salud Pública Veterinaria***

Dr. Primo Arámbulo III  
Coordinator

Dr. Claudio Almeida  
Regional Advisor

Dr. Alfonso Ruiz  
Regional Advisor

***Pan American Foot-and-Mouth Disease Center  
Centro Panamericano de Fiebre Aftosa***

Dr. José G. Rodríguez Torres, Director  
Rio de Janeiro, Brazil

***Pan American Institute of Food Protection and Zoonoses  
Instituto Panamericano de Protección de Alimentos y Zoonosis***

Dr. Jaime Estupiñan, Director  
Buenos Aires, Argentina

**PAN AMERICAN SANITARY BUREAU  
OFICINA SANITARIA PANAMERICANA**

*Chief, Department of General Services  
Jefe, Departamento de Servicios Generales*

Dr. Richard Marks

*Chief, Conference and Secretariat Services  
Jefe, Servicios de Conferencias y Secretaría*

Ms. Janice Barahona